

# Cassa rurale

Periodico di informazione ai Soci di Cassa Rurale FVG | marzo 2024

## Di nuovo insieme Speciale incontri con i Soci



Premiata la fedeltà  
dei Soci in due sentite  
cerimonie

Le borse di studio  
a 70 studenti  
meritevoli

Cassa Rurale FVG:  
una squadra unita  
verso il futuro



**CASSA RURALE FVG**  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO



## In questo numero



Publicazione aziendale  
Marzo 2024  
Reg. Trib. di Gorizia n. 252 del 16.5.1994

**Direttore responsabile:**

Francesca Santoro

**Editore:**

Credito Cooperativo - Cassa Rurale ed Artigiana del Friuli Venezia Giulia - Società cooperativa

**Redazione:**

Loris Bernardis, Patrizia Dattoli, Paolo Iancis, Umberto Martinuzzi, Andrea Musig, Luca Perrino, Francesca Santoro, Gabriele Da Ros

**Stampa:**

Cartostampa Chiandetti, Reana del Rojale

### L'editoriale del Presidente

03 Il saluto del Presidente

### La banca

04 Gruppo Cassa Centrale, "fondato sul bene comune"

08 Premiata la fedeltà dei Soci

14 70 gli studenti premiati con le borse di studio

16 Cassa Rurale FVG: una squadra unita verso il futuro

18 Compie 40 anni la sede di Lucinico, "cuore" delle attività direzionali della banca

### Le iniziative

20 La transizione energetica alleata della competitività per le imprese

21 Gorizia protagonista nel cuore dell'Europa con gusti di frontiera

22 CCIAA Venezia Giulia e Cassa Rurale FVG partner in Barcolana 55

23 Giardino di Natale e Curling Bisiac: un successo senza pari

24 L'atteso ritorno dei "Misteri Gaudiosi" nella chiesa di San Giacomo

25 Un secolo di Alpini a Gorizia

26 Libri e Autori a Grado si conferma un punto fermo dell'estate

Ogni piccola azione quotidiana può avere ripercussioni sul benessere del nostro pianeta, per questo motivo è importante, ogni giorno, fare scelte responsabili e sostenibili.

**Scegli di fare la differenza,**

**abbandona il cartaceo:**

comunicaci il tuo indirizzo e-mail scrivendo a **soci@cassaruralefvg.it** e riceverai i prossimi numeri della nostra rivista tramite posta elettronica!



Scansiona il codice per sfogliare la versione digitale

# Il saluto del Presidente

di Tiziano Portelli



Care socie, cari soci, è con grande piacere che attraverso la nostra rivista *Cassarurale*, da anni un appuntamento ricorrente del nostro istituto di credito cooperativo con la sua compagine sociale, che portiamo alla Vostra attenzione le attività svolte dalla nostra Cassa nel corso dell'esercizio 2023. Il 2023 è stato un anno particolare, caratterizzato dalla ripresa delle attività in presenza con Voi Soci. È stato l'anno del "Bentornati a casa", che Vi ha visto presenti all'Assemblea organizzata nel mese di maggio presso l'Ente Fiera di Gorizia, della cerimonia di consegna della Borse di Studio ai Soci e figli di Soci meritevoli, svoltasi al Nuovo Teatro di Gradisca d'Isonzo, e del "Di nuovo insieme", con gli incontri a Voi riservati organizzati nel mese di novembre al Teatro Verdi di Gorizia e all'Hotel Internazionale di Cervignano del Friuli. L'esigenza di convocare questi appuntamenti nasce dalla volontà e dal desiderio di riunire, attorno allo stesso tavolo, tutti i nostri Soci: per la nostra Cooperativa di credito la coerenza ai principi identitari sanciti dall'art. 2 dello Statuto Sociale costituisce il primo punto di riferimento e, conseguentemente, tutta la nostra attività è orientata a rafforzare la relazione con Voi Soci ed il territorio.

Il nostro istituto è sempre stato al fianco dei suoi Soci, rimanendo un punto di risposta a tutti i problemi finanziari di famiglie e imprese del territorio. Ricordiamoci che le nostre Banche continuano, anche in situazioni di crisi, a svolgere una funzione anticiclica fondamentale per la tenuta delle comunità: spesso questa attività, per noi naturale, viene svolta solo dalle nostre Banche. Lo diciamo per ricordarci e ricordare a tutti noi l'importanza di quella storia di successo che è il Credito Cooperativo.

Le Banche di Credito Cooperativo hanno una riconosciuta capacità di creare "fiducia" e quindi di produrre buon "capitale sociale".

Il futuro è soprattutto quello delle Persone, dei nostri figli, dei nostri giovani: grazie agli ottimi risultati saremo in grado di supportare le loro iniziative e la loro formazione.

Le iniziative che vogliamo presentarVi in questo numero dell'house-organ confermano, ancora una volta, l'efficacia del nostro impegno nel garantire un supporto continuo alla comunità locale secondo i principi ispiratori che ci contraddistinguono. Tutte le iniziative e le azioni di sostegno al territorio che la nostra Cassa riesce a concretizzare a beneficio della collettività sono rese possibili solamente grazie alla fiducia che Voi Soci ed i clienti ripongono nel nostro istituto. Prima di concludere il mio intervento vorrei fare una breve considerazione sulla campagna lanciata dalla nostra Capogruppo sui principali media nazionali, caratterizzata dallo slogan "Fondato sul bene comune", con l'obiettivo di valorizzare l'immagine del Gruppo Bancario di cui la nostra Cassa, quale banca affiliata, fa parte. Mi preme sottolineare come l'adesione al Gruppo Cassa Centrale sia stata, all'inizio del percorso, un momento di sfida per tutti noi, ma che i risultati che oggi abbiamo raggiunto sono la conseguenza di un rapporto di collaborazione forte, basato sul rispetto, sulla fiducia, sull'impegno reciproco e sulla condivisione degli stessi obiettivi e valori. Come vedrete, il messaggio utilizzato si ispira ai principi e ai valori che delineano l'operatività del Gruppo e della nostra Cassa.

Con queste premesse ci presentiamo a voi nella convinzione che la vostra Cassa sarà in grado di fare ancora molto per il nostro territorio e la nostra gente grazie alla Vostra fiducia nei nostri confronti.

RingraziandoVi per la fiducia che dimostrate ogni giorno nei confronti della nostra Cassa, auguro a tutti Voi una buona lettura.



# Gruppo Cassa Centrale, "fondato sul bene comune"



*"Lo spirito che anima questa Comunità è lo stesso delle nostre Banche di Credito Cooperativo."*

*Supportiamo ogni giorno i vostri progetti perché crediamo che la ricchezza di una comunità passi attraverso il benessere di ognuno.*

## **Mutualità, attenzione al territorio, solidarietà**

Sono i nostri principi, oggi più forti che mai. Se stai cercando una banca che mette il bene comune al centro di ogni sua azione, sei nel posto giusto: scopri il nostro impegno per sostenere le persone, le imprese, i territori e le nuove generazioni.

## **LA NOSTRA MISSIONE: UNA SOCIETÀ PIÙ GIUSTA E SOLIDALE**

Vogliamo contribuire concretamente allo sviluppo economico, sociale e culturale delle comunità locali. E lo abbiamo messo per iscritto.



**Visione  
Missione  
Valori**



**Statuto**



**Codice  
Etico**

- Vogliamo fare banca come abbiamo sempre fatto, coerenti con noi stessi e con la nostra storia.
- La novità è che ora lo facciamo insieme, con la forza che ci dà l'essere Gruppo.
- Lavoriamo in modo originale e differente, secondo un modello che genera ricchezza e sviluppo condiviso, di generazione in generazione.

## VISIONE

### VICINI ALLE PERSONE E ALLE COMUNITÀ



## MISSIONE

**CONTRIBUIRE CONCRETAMENTE  
ALLO SVILUPPO ECONOMICO,  
SOCIALE E CULTURALE  
DELLE COMUNITÀ LOCALI**

- Il nostro obiettivo è promuovere il benessere dei Soci e dei territori in cui operiamo.
- Contribuendo al bene comune e creando un benessere da trasmettere alle prossime generazioni, all'interno di un percorso sostenibile.
- Con i nostri prodotti e servizi, per accompagnare al meglio le persone lungo le esigenze di una vita.
- Con un sistema di governo in grado di combinare al meglio le esigenze di coordinamento centrale, partecipazione diffusa e autonomia dei territori.

## PRINCIPI

**I PRINCIPI ALLA BASE DEL NOSTRO AGIRE SONO GLI STESSI, DA SEMPRE.**



**COOPERAZIONE**

**IL SEGRETO DEL  
NOSTRO SUCCESSO**

L'unione delle forze, il lavoro di gruppo, la condivisione degli obiettivi.

Siamo convinti che lo stile cooperativo sia la chiave per rendere sempre più efficienti e competitivi i servizi che offriamo ai nostri Soci e ai nostri clienti.



**RECIPROCIÀ**

**IL FUTURO È INSIEME**

Fiducia reciproca, solidarietà, collaborazione.

Siamo un sistema di banche costituite da persone che lavorano per le persone.



**LOCALISMO**

**LA DIFFERENZA È  
VALORE**

Sviluppo economico, sociale e culturale delle comunità locali.

Il legame con i territori in cui operiamo è totale e permanente.



## VALORI

**I VALORI SU CUI  
SI FONDA IL CREDITO  
COOPERATIVO  
SONO ALLA BASE  
DEL NOSTRO AGIRE**

Il nostro Codice Etico, ispirazione dei comportamenti del Gruppo, raccoglie al suo interno i valori che condividiamo:

- Centralità della persona
- Impegno
- Autonomia
- Partecipazione
- Cooperazione
- Utilità
- Sviluppo
- Formazione
- Sostegno alle piccole e medie imprese

**Nel cuore  
della nostra missione**

**Affidabili  
Vicini  
Inclusivi**



Dal risparmio al credito, mettiamo al centro di tutto il benessere finanziario dei nostri clienti, garantendo un sostegno stabile e una presenza affidabile nella loro vita quotidiana. Siamo al fianco delle comunità per lo sviluppo del tessuto economico del territorio: dalla gestione della liquidità alle linee di credito, ne supportiamo lo sviluppo e la crescita per aiutarle a prosperare in un mondo sempre più competitivo e contribuire al benessere delle comunità in cui operiamo.

**Del territorio,  
per il territorio, nel territorio**

**Riduzione dei divari  
di genere**

Siamo radicati nelle comunità che serviamo e vogliamo vederle crescere e prosperare, sostenendo progetti di sviluppo locale e reinvestendo ogni anno parte degli utili che generiamo. Dal sostegno alle nuove imprese alle iniziative culturali e sportive sul territorio, siamo orgogliosi di fare la differenza nelle nostre comunità.



**Investiamo  
nelle nostre comunità**

**Di generazione  
in generazione**



Guardiamo al futuro per sostenere le nuove generazioni a costruire un mondo migliore. Siamo qui per offrire soluzioni finanziarie, ma non solo: il nostro reale obiettivo è creare un benessere da trasmettere alle prossime generazioni, all'interno di un percorso sostenibile.

**Scansiona  
il QR code  
per guardare  
il VIDEO**



# METTITI COMODO, IL TUO PATRIMONIO È IN BUONE MANI.

## **Wealth Management:**

gestione del risparmio  
e soluzioni di investimento  
senza più preoccupazioni.

I **Wealth Managers di Cassa Rurale FVG** si occupano di gestire tutti gli aspetti del tuo patrimonio, con soluzioni personalizzate per proteggerlo e valorizzarlo nel tempo.



Per maggiori informazioni  
vai su: [cassaruralefvg.it](https://cassaruralefvg.it)



**CASSA RURALE FVG**  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO





## Premiata la fedeltà dei Soci

Due partecipate cerimonie a Gorizia e Cervignano del Friuli

**D**opo tre anni di “lontananza forzata”, durante i quali non è stato possibile organizzare le iniziative in presenza, nel mese di novembre sono stati organizzati nuovamente dalla Cassa Rurale FVG i tradizionali incontri con i Soci, eventi che vogliono rappresentare un’ulteriore opportunità di incontro e dialogo con la nostra Compagine Sociale. Il primo incontro è stato ospitato il 21 novembre dallo storico e prestigioso Teatro Verdi di Gorizia mentre il secondo è stato organizzato il 24 novembre presso l’Hotel Internazionale di Cervignano del Friuli. Una scelta, quella fatta dalla Cassa, per tenere in considerazione la notevole dimensione della sua compagine sociale e l’espansione del territorio di competenza dell’istituto degli ultimi anni.

“L’esigenza di convocare questi appuntamenti – ricorda il Presidente Tiziano Portelli – nasce dalla volontà e dal desiderio di riunire, attorno allo stesso tavolo, tutti i nostri Soci: per la nostra Cooperativa di credito la coerenza ai principi identitari sanciti dall’art. 2 dello Statuto Sociale costituisce il primo punto di riferimento e, conseguentemente, tutta la nostra attività è orientata a rafforzare la relazione con Voi Soci ed il territorio.”

I Soci, quali primi e più importanti portatori di interesse, sono infatti il “perno” attorno al quale ruota tutta la politica aziendale, nonché i principali destinatari delle attività attuate dalla nostra cooperativa di credito. Questo per varie ragioni:

- perché i Soci sono i primi clienti, dunque fondamento dell’operatività della Cassa;







Hotel Internazionale Cervignano del Friuli, 24 novembre 2023

- perché esercitano un'azione di monitoraggio della gestione aziendale;
- perché sono fornitori di mezzi propri, premessa crescita dello sviluppo dell'azienda;
- perché sono il principale riscontro del dinamismo dell'impresa e del suo meritare fiducia.

Ai due convegni, nei quali è stato seguito il medesimo programma, è intervenuto il Presidente **Tiziano Portelli**, per un saluto di benvenuto ai Soci, focalizzando poi il suo discorso sulle iniziative di sostegno al territorio promosse dalla Cassa, riportando alcuni dati. “Il sostegno economico deliberato dalla nostra banca a favore delle comunità locali ha raggiunto, nell'ultimo triennio, i 900 mila euro, con più di mille interventi sul territorio. I destinatari di tale attività sono le istituzioni, le organizzazioni no-profit della cultura, dell'ambiente, dello sport e della solidarietà, le scuole, le parrocchie e le associazioni di categoria. Tra le attività promosse in ambito culturale e formativo, assumono grande importanza quelle rivolte ai giovani. Sono 322 gli studenti premiati negli ultimi tre anni, grazie al tradizionale bando delle Borse di Studio destinate ai Soci e figli di Soci capaci e meritevoli, con un sostegno economico superiore a 110 mila euro” riporta il Presidente.

In seguito, è intervenuto il Direttore Generale **Andrea Musig**, che ha portato all'attenzione dei presenti alcuni risultati finanziari della Cassa. Il Direttore, dopo una breve premessa sul contesto macroeconomico, si è soffermato sulla solidità patrimoniale dell'istituto di credito e sull'evoluzione tecnologica dei servizi digitali.

Ha preso parte alla cerimonia **Lorenzo Kasperkovitz**, Responsabile del Servizio Relazioni Esterne e Sostenibilità della Capogruppo Cassa Centrale Banca, che nel suo intervento ha trattato i temi della sostenibilità: “Crediamo

fortemente nella sostenibilità, che significa reinterpretare in modo attuale i valori fondanti del credito cooperativo. La coesione, la fiducia e la volontà di fare le cose insieme ci hanno sempre permesso di ottenere ottimi risultati. “Fondati sul bene comune” è la definizione che incarna perfettamente il nostro spirito”. L'appartenenza al Gruppo Bancario Cassa Centrale consente alla Cassa Rurale FVG, guidata dallo spirito cooperativo ispiratore, di promuovere la transizione alla sostenibilità economica, sociale e ambientale di tutte le comunità e i territori di competenza. Importanti risorse, infatti, sono state destinate dall'istituto di credito all'ambito ESG, con il fine di favorire, grazie a un'apposita cabina di regia, iniziative e strategie di business adatte allo sviluppo sostenibile.

Al termine degli interventi è stata colta l'occasione per premiare la fedeltà dei Soci storici della Cassa, coloro che sono presenti e attivi nella compagine sociale dell'istituto di credito da almeno quarant'anni. Questo premio risulta essere il più importante e prestigioso conferito dalla Cassa ai suoi Soci, in quanto ha lo scopo di premiare la fiducia e il rapporto instaurato nel corso del tempo. I premiati sono stati invitati dalla presentatrice Elisa Michellut a raggiungere il palco dove il Presidente Tiziano Portelli ha consegnato loro una medaglia d'argento e una pergamena commemorativa. Tra i premiati ricordiamo storiche figure che hanno contribuito in modo particolare alla crescita della Cassa - ex Presidenti, ex componenti del Consiglio di Amministrazione, imprenditori locali, agricoltori, artigiani e commercianti - e che sono cresciuti insieme all'istituto di credito, apportando il loro sostegno alla generazione di valore nell'economia locale.

## I Soci premiati







Teatro Verdi Gorizia, 21 novembre 2023





## Il premio per i 40 anni: la pergamena e la medaglia



### GORIZIA

Badin Paolo, Bastiani Paolo, Bernardis Anna Maria, Blasizza Ennio, Bonutti Liliana, Bregant Anna Maria, Buscemi Gaspare, Cargnel Vinicio, Demartin Giorgio, Feresin Gianni, Ferrari Maria, Franco Mario, Frison Aurelio, Furlani Luciano, Gallo Silvano, Gherardi Silvano, Grion Renato, Grion Ruggero, Humar Saverio, Jermann Silvio, Marangon Pietro, Marangon Roberto, Marassi Aldo, Marega Italo, Mauri Giovanna, Medeossi Renzo, Medeot Ariano, Orzan Ivaldo, Padovan Liliana, Piccolo Corrado, Pintar Marjan, Piovesana Umberto, Rizzo Oliviero, Romanzin Renzo, Russian Laura, Spessot Lorenzo, Stanig Livio, Tosoratti Giuseppe, Ulliani Fulvio, Vescovo Gian Luigi, Vezil Laura, Vidoz Ermes, Zeffer Remo, Zorziotti Oscar, Zorzenon Alessandro, Zorzenon Boris Leopoldo.



**Hotel Internazionale Cervignano del Friuli, 24 novembre 2023**

## CERVIGNANO DEL FRIULI

Aldrigo Gabriele, Aldrigo Massimo, Altran Galliano, Andrian Alga, Andrian Mario, Antonelli Alessandro, Antonelli Diego, Avian Giuliano, Avvisati Giuseppina, Bagolin Rino, Baiutti Claudio, Baiutti Mario, Baiutti Olivo, Bergamasco Maria, Berlese Ermes, Bernardi Veldi, Bertossi Giorgio, Bordignon Carlo, Bordignon Gianfranco, Bortolossi Sergio, Bucchini Mirenda, Buffolin Elvi, Calligaris Domenico, Candotti Danilo, Cecchini Adriano, Cettul Italo, Collodo Enzo, Collodo Renato, Comar Elvio, Comar Paolo, Comunello Orazio, Corbatta Giuseppe, De Biasi Paolo, De Franzoni Ugo, Dean Amalia, Dean Marilena, Debiasio Livio, Delneri Fabio, Dreas Enzo, Dreassi Valdimiro, Drigo Lucio, Famea Gastone, Fedele Adriano, Feresin Alessandro, Feresin Ornella, Feresin Roberto, Fontana Silvano, Franceschi Valeria, Furlan Adelchi, Geotti Giovanni, Giglio

Vittorio, Gobbo Ezio, Luca Luciano, Marcuzzi Silvestro, Martignon Enrico, Masat Lucio, Masin Iginio, Matteazzi Claudio, Mian Gino, Michieli Sergio, Milanese Natalino, Millo Angelo, Milocco Luigi, Monaco Ennio, Montagner Gastone, Nicola Luciano, Pascolat Andrea, Pascolat Valerio, Peressin Giovanni, Perusin Ezio, Piani Maria Mirella, Plet Gerardo, Plet Roberto, Pozzar Franco, Pozzar Lucio, Pozzar Mario Luigi, Puntin Fausto, Puntin Sergio, Ranut Giorgio, Ret Flavio, Rodar Lucia, Rodaro Francesco, Ross Luciano, Salvador Ercole, Sandrin Primo, Sandrin Sergio, Scarel Giovanni, Sdrigotti Franca, Snidero Giuseppe, Snidero Mario, Sorato Alfio, Stabile Licio, Stivanello Felice, Tentor Zeferino, Toso Roberto, Varnier Benvenuto, Verginella Ambria, Vicario Enzo, Vignut Giuseppe, Virgolin Antonio, Vittor Armando, Zorzin Massimiliano, Zuppel Meri, Zuttion Dario.



# 70 gli studenti premiati con le borse di studio

Grande festa al Teatro Comunale di Gradisca con i giovani e le loro famiglie



**S**ono 70 gli studenti meritevoli premiati dalla Cassa Rurale FVG con l'edizione 2023 delle borse di studio destinate a soci e figli di soci. Tradizionalmente, infatti, l'istituto di credito valorizza l'impegno e il merito scolastico premiando i risultati di chi ha frequentato con profitto scuole medie, superiori e Università. Dopo tre anni di "lontananza forzata", durante i quali non è stato possibile organizzare iniziative in presenza ma i riconoscimenti sono stati sempre conferiti, la cerimonia ha potuto svolgersi di nuovo ed è stata ospitata dal Teatro comunale di Gradisca d'Isonzo.

"È stata una grandissima emozione poter consegnare nuovamente di persona le borse di studio e stringere la mano a neodiplomati e neo laureati per congratularci con tutti loro. Questa iniziativa rappresenta uno degli strumenti concreti con cui ogni anno sosteniamo i Soci e le loro famiglie, nella convinzione che per una banca vicina alla comunità come la nostra per contribuire alla crescita del territorio sia fondamentale puntare sui giovani, che rappresentano il nostro futuro", ha rimarcato

il presidente della Cassa Rurale FVG, Tiziano Portelli. A fare gli onori di casa è stato il sindaco di Gradisca, Linda Tomasinsig: "Sono molto lieta che la Cassa Rurale FVG abbia scelto il Teatro di Gradisca per accogliere le ragazze e i ragazzi che si sono distinti con il loro impegno: ritengo che sia un bel modo per dare a tutti loro un riconoscimento da parte della società e dimostrare la nostra fiducia.

Abbiamo bisogno della forza dei giovani che hanno voglia di imparare e di guardare al futuro". Tanti i sindaci e gli amministratori presenti in sala, che in rappresentanza dei Comuni del territorio di riferimento della banca hanno voluto manifestare così la vicinanza ai giovani premiati.

Ha preso parte alla cerimonia Lorenzo Kasperkovitz, Responsabile del Servizio Relazioni Esterne e Sostenibilità della Capogruppo Cassa Centrale Banca, che nel suo intervento ha trattato i temi della sostenibilità: "Crediamo fortemente nella sostenibilità, che significa reinterpretare in modo attuale i valori fondanti del credito cooperativo. La coesione, la fiducia e la volontà di fare le cose insieme ci hanno sempre



permesso di ottenere ottimi risultati. “Fondati sul bene comune” è la definizione che incarna perfettamente il nostro spirito”.

L'appartenenza al Gruppo Bancario Cassa Centrale consente alla Cassa Rurale FVG, guidata dallo spirito cooperativo ispiratore, di promuovere la transizione alla sostenibilità economica, sociale e ambientale di tutte le comunità e i territori di competenza. Importanti risorse, infatti, sono state destinate dall'istituto di credito all'ambito ESG, con il fine di favorire, grazie a un'apposita cabina di regia, iniziative e strategie di business adatte allo sviluppo sostenibile.

Nel dettaglio, sono 21 gli alunni delle scuole medie che hanno conseguito il diploma di scuola media inferiore con valutazione finale di 9 o 10 e che hanno ricevuto una borsa di studio intitolata a monsignor Adamo Zanetti.

Sempre a lui è dedicata la borsa di studio rivolta alle scuole superiori, assegnata a 18 diplomati con almeno 90/100.

A 31 laureati con un punteggio pari o superiore a 105/110, di cui 13 per la laurea triennale e 18 per quella magistrale, sono andate invece le borse di studio alla memoria di monsignor Luigi Faidutti.

## MEDIE

Agnese Abetini, Davide Andrian, Noemi Benardel, Elisabetta Bon, Anna Braidotti, Leonardo De Colle, Simone Costadura, Elisabetta Furlanut, Giulia Flenda, Amelia Gallas, Nikolaj Iacono, Aurora Palella, Francesco Poberay, Mariachiara Politti, Francesco Lorenzo Stradner, Matilde Tarantino, Samuel Ticozzi, Anita Tomasi, Piero Trentin, Hermine Trojer, Sofia Zanin.

## SUPERIORI

Chiara Bosio, Giulia Bregant, Eleonora Ceschia, Elisa Coren, Sara Furlanetto, Ludovica Marino, Rebecca Marino, Elisa Mariuzzi, Valentina Mian, Giorgia Moras, Rachele Movio, Isabella Olivo, Alice Rigon, Martina Taccia, Alice Tavagna, Noemi Taverna, Matilde Visintin, Lisa Zorzet.

## LAUREA TRIENNALE

Elisabetta Benacchio, Ilaria Campestrini, Alice Mauro, Francesca Movio, Beatrice Pinat, Anna Previt, Giorgia Savorgnano, Caterina Scarel, Niccolò Schintu, Francesco Tirel, Valentina Vecchio, Stefano Verdimonti, Sara Zoff.

## LAUREA MAGISTRALE

Elisabetta Alt, Margherita Bagolin, Valentina Caliri, Ludovica Comar, Serena Feresin, Beatrice Fiorino, Greta Fogar, Lisa Fontana, Daniele Irto, Alberto Lorenzut, Anna Marcon, Marianna Meroni, Irene Miani, Silvia Rigatti, Alessia Rigonat, Federico Scarpin, Alessandro Sell, Francesco Tacchino.

# Regolamento Bando 2024

## TERMINI

- Apertura form per caricamento domande → **22 Luglio 2024**
- Chiusura form per caricamento domande → **4 Ottobre 2024**

## REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

- Soci o figli di Soci iscritti in Compagnie Sociali delle CRA FVG **da almeno 12 mesi** alla data di pubblicazione del bando

Ordine di studio	Conseguimento titolo	Valutazione	Età
Secondaria I grado	a.s. 2023/2024	≥ 9/10	-
Secondaria II grado	a.s. 2023/2024	≥ 90/100	-
Laurea Triennale	15/09/2023 - 15/09/2024	≥ 105/110	nati dopo il 01/01/2000
Laurea Magistrale	15/09/2023 - 15/09/2024	≥ 105/110	nati dopo il 01/01/1998

# Cassa Rurale FVG: una sq



**L** Udinese Arena è la splendida location, individuata dal Consiglio di Amministrazione e dalla Direzione Generale, che ha ospitato, il 22 settembre 2023, la convention aziendale dell'istituto di credito cooperativo intitolata "Cassa Rurale FVG e Cassa Centrale uniti verso il futuro".

Al convegno, molto atteso dai dipendenti durante la fase organizzativa, sono intervenuti, in un susseguirsi di interventi il Presidente Tiziano Portelli, che ha riportato gli importanti risultati finanziari raggiunti dalla Banca e, in seguito, la Direzione Generale. Il Direttore Generale Andrea Musig ha trattato il tema del concetto di "squadra", intesa come gruppo di persone che lavorano insieme per raggiungere il medesimo scopo. Il Direttore ha inoltre presentato il progetto "Cassa Rurale FVG Academy", un importante e strutturato progetto di formazione che coinvolgerà i neoassunti della Cassa. Il Vice Direttore Generale Loris Bernardis, invece, ha portato l'attenzione dei presenti sul tema degli sviluppi commerciali della Cassa Rurale FVG, grazie anche alla visione del video intitolato "La Transizione Digitale in Cassa Rurale FVG".



# quadra unita verso il futuro



Ospite speciale del convegno, in collegamento a distanza, l'Amministratore Delegato del Gruppo Cassa Centrale, il dott. Sandro Bolognesi, che è intervenuto con un saluto di benvenuto focalizzando l'attenzione dei presenti sul ruolo fondamentale delle persone all'interno di un'organizzazione, ribadendo che sono le persone a fare la differenza e che lavorare insieme, salvaguardando e valorizzando i diversi punti di vista, è il presupposto fondamentale per garantire l'efficienza del Gruppo Cassa Centrale e la possibilità di realizzare concretamente, ogni giorno, le varie iniziative. Non sono mancati, in questa occasione, momenti conviviali che hanno permesso ai partecipanti di vivere un'esperienza unica: dall'aperitivo di benvenuto presso il Vip Club, alla visita alle strutture dello Stadio e alla cena a buffet presso il President Club, deliziati dalle prelibatezze dello chef dell'Udinese Calcio, Francesco Baraldo Sano. Un'esperienza che sicuramente ha lasciato soddisfatti il Consiglio di Amministrazione e i dipendenti della nostra Cassa. L'auspicio è quello di poter vivere nuovamente momenti come questo per rafforzare quel legame di appartenenza alla Cassa che unisce esponenti aziendali e collaboratori.



# Compie 40 anni la sede di Lucinico, "cuore" delle attività direzionali della banca



**C**ompie quarant'anni la sede di Lucinico della Cassa Rurale FVG: quarant'anni durante i quali l'attuale cuore delle attività direzionali della banca è stato punto di riferimento per il territorio. Lo stabile di via Visini con le sue caratteristiche architettoniche riassume in sé elementi fondanti del credito cooperativo, come il rispetto per lo spirito rurale e l'attenzione alle mutevoli esigenze della comunità. La ricorrenza è stata celebrata con una breve ma sentita cerimonia, occasione per un excursus storico alla presenza

dei componenti del Consiglio d'Amministrazione. "Auguri alla nostra bellissima sede per questi suoi primi 40 anni. Un edificio che incarna con le sue peculiarità lo spirito rurale e che fin dalla sua costruzione è stato moderno, mantenendosi poi sempre al passo con i tempi e rispondente alle necessità di una banca in continua crescita. Oggi vanta dotazioni di elevata tecnologia ed è praticamente autonomo sul fronte della produzione di energia", ha rimarcato Tiziano Portelli, presidente della Cassa Rurale FVG, che conta oggi 8.800 soci e oltre 30mila clienti, con

## ADDIO ALL'ARCHITETTO PICOTTI

L'architetto Giorgio Picotti, classe 1938, si è spento a inizio febbraio di quest'anno. Oltre alla sede di Lucinico della Cassa Rurale, ha realizzato importanti opere, a Gorizia e non solo. Si è laureato al Politecnico di Torino sotto la guida di Carlo Mollino nel 1965. Ha poi aperto a Gorizia uno studio professionale insieme alla moglie, Mariateresa Grusovin. Il suo nome è legato al Palazzo della Regione con l'annesso Auditorium della cultura friulana, (1969-1977), alla Casa dello studente (1969-1976), alla riqualificazione di piazza Vittoria (2001) e alla ristrutturazione del Teatro Verdi (1990-1993).

23 filiali in 53 comuni della Regione. A ripercorrere le vicende dello stabile e a ricordare lo spirito che ha ispirato la sua costruzione è stato invece l'ex presidente della Cassa Rurale ed artigiana di Lucinico, Farra e Capriva, Renzo Medeossi: "Nel 1983, dieci anni dopo la fusione delle tre Casse rurali e artigiane di Lucinico, Farra e Capriva, l'istituto di credito stava vivendo un periodo di grosso sviluppo, tanto che non era più rinviabile la necessità di dotarsi di strutture e impianti più ampi e al passo con i tempi, in grado di rispondere alle nuove esigenze creditizie di clienti e soci. È stata un'impresa tutt'altro che scontata: l'inaugurazione è stata una grandissima festa, con un gran numero di autorità presenti, tra cui l'allora presidente della Federazione nazionale delle Casse Rurali Badioli, a testimoniare l'importanza dell'evento".

Sul finire degli anni Settanta, forte di un più solido ruolo nel rapporto con il proprio territorio, la banca ha avuto la necessità di lasciare gli ormai inadeguati locali di piazza San Giorgio 6. Così nel 1980 venne

acquistato il fondo Furlani, all'angolo tra via Udine e via Visini, mentre i lavori di costruzione iniziarono nel marzo 1982. La nuova sede, inaugurata nel 1984, è quindi il risultato di un'attenta progettazione, rispettosa delle caratteristiche tradizionali dell'edificio rurale abbinate alla funzionalità necessaria per operare al meglio. Gli architetti Maria Teresa Grusovin e Giorgio Picotti, entrambi Soci della Cassa, incaricati del progetto hanno realizzato un modello architettonico in armonia con l'ambiente circostante, riprendendo nelle volumetrie e negli elementi decorativi i motivi che si ispirano alla cultura rurale, coniugandolo alla modernità e realizzando così una nuova struttura all'avanguardia nell'allora panorama bancario. Il tema del fabbricato agricolo è rappresentato da svariati dettagli e da elementi più evidenti, come il massiccio pilastro angolare all'ingresso, primo di una serie che si ripete sul lato di via Visini, e il frangisole degli antichi fienili ripreso dall'inferriata al primo piano sulla corte.

## ISEE 2024

disponibile su Inbank la documentazione utile per la dichiarazione



### Che cos'è l'ISEE?

L'ISEE è l'indicatore della situazione economica equivalente. Si tratta di una attestazione che ha l'obiettivo di certificare ogni anno il patrimonio e il reddito di un nucleo familiare. Mediante l'indicatore ISEE è possibile individuare un valore che attesta il patrimonio e il reddito dei componenti di un nucleo familiare nell'anno precedente.

### A che cosa serve?

L'indicatore ISEE È utilizzato per accedere a prestazioni sociali agevolate, come borse di studio, sussidi per l'affitto, accesso a servizi di asilo nido, agevolazioni universitarie, e altre forme di assistenza sociale basate sul reddito.

### Dove richiederlo:

L'ISEE può essere richiesto presso i Centri di Assistenza Fiscale (CAF), presso gli uffici INPS, o online attraverso il sito dell'INPS, utilizzando le credenziali SPID, CIE o CNS.

### Documentazione necessaria:

Per calcolare l'ISEE, è necessario presentare documentazione che attesti il reddito e il patrimonio di tutti i componenti del nucleo familiare. Questo calcolo richiede la valutazione completa della situazione patrimoniale dei richiedenti, inclusi i rapporti intrattenuti presso la Banca (bancari, finanziari e assicurativi) e i relativi saldi.

Finora era possibile richiedere il modulo "Dichiarazioni Rapporti Saldi e Interessi" solamente rivolgendosi alla filiale di competenza. Da quest'anno, **a partire dal 22 gennaio 2024, ai clienti dotati di accesso ad Inbank e al servizio Infobanking**, è stato reso disponibile, senza la necessità di sostenere alcun costo, il documento in formato digitale «Dichiarazione Rapporti Saldi e Interessi» per l'anno 2022 a loro intestato.



**Come scaricare il documento «Dichiarazione Rapporti Saldi e Interessi» da Inbank app o web**

1. Accedere al servizio INBANK web o INBANK app con le proprie credenziali;
2. Entrare nella sezione documenti online;
3. Scaricare il file in formato PDF chiamato "Dichiarazione per ISEE e 730".

# La transizione energetica alleata della competitività per le imprese

In un convegno in collaborazione con la Cassa le opportunità per il mondo produttivo regionale



Palazzo de Bassa - Gorizia, 4 ottobre 2023

La transizione energetica come elemento essenziale per ogni attività imprenditoriale, per mantenere e rafforzare la competitività, la qualità e soprattutto la sostenibilità della produzione. Una tematica nei confronti della quale è aumentata la sensibilità negli ultimi anni e di fronte a cui il sistema imprenditoriale del territorio si sta dimostrando ricettivo e proattivo rispetto alle linee guida comunitarie. Questi gli argomenti affrontati nel convegno “Transizione ecologica ed energetica: opportunità e strumenti per le imprese”, organizzato dalla Camera di commercio Venezia Giulia a Palazzo De Bassa a Gorizia, con la collaborazione anche della Cassa Rurale FVG.

Nel suo intervento il vicepresidente, Umberto Martinuzzi, dopo aver ricordato le origini goriziane della banca e quindi il fortissimo legame con il territorio, ha rimarcato il costante notevole interesse verso la transizione energetica e i temi a essa connessi: “Al giorno d’oggi il ruolo della finanza sostenibile risulta quanto mai centrale: il nostro impegno si propone di contribuire attivamente al cambiamento dell’economia al fine di migliorare le condizioni di vita degli individui e tutelare gli interessi delle generazioni future”.

L’incontro è stato suddiviso dagli organizzatori in tre topic principali. Il presidente della Camera di commercio Venezia Giulia, Antonio Paoletti, ha rimarcato come il sistema nazionale delle Camere di commercio abbia avviato il progetto Transizione Energetica, volto a supportare le imprese nei progetti per la transizione ecologica e nello sviluppo di modelli innovativi di produzione come

le Comunità energetiche rinnovabili. Il vertice dell’ente camerale ha quindi ribadito l’impegno nell’informazione e formazione di imprese e professionisti, enti locali, cittadini sul tema della transizione energetica e sottolineato come il convegno odierno sia un primo confronto sul territorio.

Le tempistiche fissate dall’Unione europea impongono obiettivi sfidanti, ma è assolutamente necessario che questi processi garantiscano un equilibrio non solo sotto il profilo della sostenibilità ambientale, ma anche di quelle economica e sociale. Alle istituzioni spettano quindi i compiti di educare alla transizione e supportare le imprese in questo processo necessario ma economicamente impegnativo. La Regione è al fianco delle imprese nel percorso verso la transizione energetica, ha infatti rimarcato l’assessore regionale alle Attività produttive, Sergio Emidio Bini: “Abbiamo già dimostrato con i fatti di essere vicini al tessuto produttivo e continueremo ad accompagnarlo nella sfida della transizione energetica, tecnologica ed ecologica. Anche in considerazione della forte adesione alle misure già messe in campo, stiamo valutando l’opportunità di avviare un tavolo di confronto con le associazioni di categoria”.

Hanno assistito ai lavori anche i ragazzi della classe quinta indirizzo elettronico dell’ISIS Galilei Fermi Pacassi, interessati a un tema tanto fondamentale per il presente e il futuro.

Nel corso del convegno sono state presentate le esperienze di aziende e associazioni del territorio e illustrati alcuni studi sulle comunità energetiche regionali.





## Gorizia protagonista nel cuore dell'Europa con Gusti di Frontiera

Da record la kermesse enogastronomica, organizzata con il nostro contributo

**C**on 40 Paesi dai cinque continenti, 341 stand suddivisi in 14 Borghi geografici, Gusti di Frontiera anche nella sua 18esima edizione ha conquistato i palati, passando da alcuni dei piatti più amati del nostro Paese alle griglie sempre incandescenti dell'area balcanica, dalle birre di Inghilterra e Irlanda fino alle specialità più esotiche e lontane come le speziatissime proposte del Borgo Africa, senza dimenticare l'affascinante cucina thai ma anche l'effervescente Borgo Latino americano e il gettonatissimo Borgo Mare. Grande spazio è stato dedicato alle eccellenze locali al Parco del Gusto, allestito nel Parco del Municipio, tra presidi Slow food, Ribolla Gialla di vari produttori, birre artigianali di qualità: un luogo di passeggio e ristoro, prima di ributtarsi nella folla, tra griglie, dolci e piatti esotici.

La Cassa Rurale FVG ha sostenuto concretamente anche nel 2023 la kermesse enogastronomica, evento sempre più di riferimento per il territorio, come ha avuto modo di sottolineare il vice presidente, Umberto Martinuzzi: "Siamo di Gorizia, siamo nati qui e qui viviamo, a Lucinico abbiamo la nostra sede centrale. Per noi sostenere Gusti di Frontiera significa contribuire alla crescita e allo sviluppo della città, nella convinzione che Gorizia meriti di poter contare su una banca locale che sostenga le sue iniziative. Tanto più nel caso di una

manifestazione come questa, che unisce i popoli anticipando lo spirito del grande appuntamento con la Capitale europea del 2025. Siamo la banca del territorio e vogliamo impegnarci a beneficio del territorio".

Grande è stata la soddisfazione del Sindaco Rodolfo Ziberna per un'edizione da record, da cui sono state ricavate importanti indicazioni anche per il futuro: "Gusti di Frontiera ha confermato il suo spirito internazionale con partecipanti provenienti da tanti Paesi del mondo e ha collocato ancora una volta Gorizia nel cuore dell'Europa. Siamo uno scrigno di eccellenze che raramente si trovano concentrate in un unico territorio. Pensiamo al baccalà di Turriaco, l'asparago di Fossalon, il boreto gradese, il tiramisù di San Pier d'Isonzo, la Gubana goriziana, la "regina" di casa nostra, ovvero la Rosa di Gorizia, ma anche i vini di Oslavia e Cormons, le varietà di miele autoctono. In vista di un momento eccezionale come quello di Capitale europea della Cultura, Gorizia dovrà sfoggiare sempre di più le sue ricchezze, sfoderare tutte le armi del gusto e tutta la sapienza dei produttori del territorio. Già dal 2024 Gusti di Frontiera arriverà anche a Nova Gorica, con una prima, significativa presenza che dia concreta continuità a un territorio che dimostra e realizza il suo essere duplice anima di un'unica, inimitabile porzione d'Europa".



## CCIAA Venezia Giulia e Cassa Rurale FVG partner in Barcolana 55

La nostra banca presente sia a terra nel Villaggio Barcolana sia in mare con un'imbarcazione FARR 40

**L**a Camera di commercio Venezia Giulia con il sostegno della Cassa Rurale del Friuli Venezia Giulia e in collaborazione con la Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia, Assonautica Italiana e De Gusto è stata presente con il proprio stand di due piani proprio di fronte al Palazzo della Regione Fvg, sul lato mare, in Barcolana 55. In una delle posizioni più attraenti e prestigiose del "Villaggio Barcolana" sono stati organizzati incontri, presentazioni e promozioni dei prodotti del territorio con anche show cooking tematici. Molte e variegata, quindi, le attività svolte allo stand in cui la Cassa Rurale del Friuli Venezia Giulia è stata protagonista sia nella diffusione dei propri valori e delle opportunità offerte alla clientela, che nella partecipazione agli show cooking di valorizzazione dei prodotti del territorio. Alle attività per così dire, a terra, si sono affiancate quelle in mare dove con i "colori" della Camera di commercio Venezia Giulia, della Cassa

Rurale del Friuli Venezia Giulia, di Assonautica Trieste, della Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia e di De Gusto ha regatato il Farr 40 "MP30+10", un monotipo da 40 piedi progettato da Farr Yacht Design, capitanato da Sergio Caramel e Matteo Velicogna con a bordo un gruppo di giovani velisti esperti.

L'equipaggio ha difeso con onore la vittoria della "Categoria 1" ottenuta nell'edizione 2022 della Barcolana, tagliando nuovamente per primo il traguardo anche in questa Barcolana 55.

Ascolta l'intervista  
al Presidente  
Tiziano Portelli



# Giardino di Natale e Curling Bisiac: un successo senza pari

Sostegno triennale da parte della Cassa Rurale per la manifestazione di Ronchi

**E**ra il 2 aprile del 2012. Nasceva Ronchi Live-Centro commerciale naturale.

Un'associazione nata tra imprenditori del commercio, del turismo, dei servizi, dell'artigianato, della piccola e media impresa, con la volontà di fare di Ronchi dei Legionari una cittadina più «frizzante», accogliente e che possa essere, in qualche modo, sfruttando le sue peculiarità, centro di attrazione non solo a livello locale. Qualche mese dopo ecco approdare "Centoper100 Ronchi" e, poco dopo, scatta la prima edizione del Giardino di Natale con il torneo di "Curling bisiac". Da allora di strada ne è stata fatta parecchia. L'idea della pista di pattinaggio su ghiaccio, ma non solo, cullata da una decina d'anni, dalla stagione 2023 è stata un successo sotto tutti i punti di vista. Un successo al quale ha contribuito anche la Cassa Rurale Fvg con un contributo triennale che permetterà a questo vero punto di riferimento, ormai a livello regionale, di fare ancora dei passi avanti e di crescere.

La presenza al parco Excelsior, in questa ultima stagione, è stata quantificata in almeno 80mila persone, molte delle quali hanno fruito dell'offerta enogastronomica delle casette gestite da alcune realtà associative ronchesi. Importante anche l'indotto, quello che riguarda bar, trattorie, ristoranti, ma anche alcuni negozi. "La nostra città ha storia e potenziale - sottolineano gli organizzatori

- ed è da questa ricchezza che la nostra associazione è partita per sviluppare un programma che non si ferma solo con questa manifestazione, ma che ha percorso e percorrerà altre tappe, tutte con il desiderio che Ronchi dei Legionari possa essere competitiva e possa svilupparsi ancora. I numeri ci sono e dobbiamo sfruttarli fino in fondo". Il sindaco, Mauro Benvenuto, è con loro. "Siamo chiamati - sono le sue parole

l'emozionante cerimonia di premiazione, animata da Elisabetta Spanghero, la grande festa, al Giardino di Natale a Ronchi dei Legionari, è proseguita sino a notte fonda, con la musica del Dj Power e gli immancabili brindisi. È stato l'ultimo atto di una kermesse durata ben 37 giorni, partecipata e vissuta. Ancora una volta punto di riferimento per molti. Ci si è lasciati con un po' di malinconia per le settimane trascorse



- a dare nuovo impulso alla collaborazione tra Comune e commercianti, anche per il futuro. Seppure alla presenza di una forte crisi economica che colpisce anche i Comuni, la nostra amministrazione comunale cercherà per quanto possibile di stare vicino ai nostri operatori commerciali, cercando di condividere le loro proposte". Archiviata la tensione per le partite di finale, esaurita

insieme, ma anche con la promessa di rivedersi a dicembre prossimo. Gianluca Polensig, presidente di Ronchi Live-Centro commerciale naturale, Michele Poloni, presidente dell'Asd Curling bisiac, assieme a tutta la loro squadra, hanno promesso: l'edizione numero 10 sarà ancor più bella ed emozionante. L'appoggio dell'amministrazione comunale, come sottolineato dal sindaco, Mauro Benvenuto, non mancherà di certo.



# L'atteso ritorno dei "Misteri Gaudiosi" nella chiesa di San Giacomo

A Redipuglia la restituzione dei cinque dipinti del '600 restaurati grazie alla Cassa Rurale

**E**stata festa grande, domenica 14 gennaio, a Fogliano Redipuglia, per la cerimonia di restituzione alla comunità di cinque quadri dei Seicento restaurati dalla parrocchia di San Giacomo grazie al contributo della Cassa Rurale Fvg. Un'iniziativa seguita alla santa messa celebrata dal parroco, don Giorgio Longo e che ha rappresentato davvero un momento importante per la vita paesana. Un restauro, quello delle cinque opere, che, però, va al di là di un'importanza che abbraccia i soli confini del territorio comunale. I dipinti, di autore ignoto, dedicati ai Misteri gaudiosi, erano finiti in un magazzino. Essi, ora, sono stati collocati nella chiesa di San Giacomo, in alto, per preservarli da possibili furti, ma perfettamente illuminati e, quindi, visibili. Rappresentano, come detto, 5 dei 15 Misteri del Rosario, che sono l'annunciazione dell'Arcangelo Gabriele a Maria, la visita di Maria alla cugina Elisabetta, la Natività, la presentazione al tempio e l'incontro con il vecchio Simeone e, infine, Gesù dodicenne che parla con i dottori della Chiesa. Alla cerimonia, accanto al sindaco, Cristiana Pisano, al presidente ed al direttore generale della Cassa Rurale Fvg, Tiziano Portelli ed Andrea Musig, anche Maria "Mariucci" Soranzio, nonna della senatrice, Francesca Tubetti, presente, nel 1926, alla consegna delle tele da parte della famiglia Grioni e, come detto, collocati, allora, nella chiesa di San Giacomo, costruita nel 1925. Ad eseguire la certosa e perfetta opera di recupero è stata restauratrice

Francesca Fontana. L'operazione è costata 8.750 euro di cui 8 mila finanziati dall'istituto di credito. I quadri furono donati dalla famiglia Grioni che li regalò alla parrocchia nel giorno della consacrazione della nuova chiesa, il 15 settembre 1926. Fu lo stesso don Giovanni Battista Falzari, amministratore parrocchiale, a raccontare come le opere non avevano firma ed erano "di scuola toscana, raffiguranti i misteri gaudiosi del Rosario". Per l'occasione

le mufte presenti sul retro e trattando i telai attaccati dai tarli, ma anche pulendo le parti dipinte, asportando la vernice invecchiata, consolidando le scaglie di colore pericolanti e stuccando le lacune presenti sulle tele. "Quando don Giorgio mi ha chiamato - ha detto il presidente Portelli - ho compreso l'importanza delle tele ed abbiamo subito deciso di intervenire, potendo godere di un fondo dedicato a questo genere di azioni dalla Banca di



venne anche battezzato il figlio primogenito del signor Giacomo Grioni. L'artista, ha sottolineato Fontana, era notevole e lo si può comprendere dai particolari della tecnica e dal chiaroscuro dei dipinti. Ci sono dei particolari che sono un vero capolavoro, come il velo della Madonna nella tela della Visitazione, dipinto a punta di pennello ed in trasparenza sul capo della Vergine. Il bue e l'asinello nel quadro della Natività, ma anche i visi dei vari personaggi e le ricche vesti, sono stati dipinti con grande maestria. La restauratrice ha operato innanzitutto togliendo

credito cooperativo di Turriaco e che, ora, fa parte della Cassa Rurale Fvg". Alla cerimonia erano anche presenti il vicepresidente, Roberto Tonca e la consigliere, Patrizia Dattoli.





## Un secolo di Alpini a Gorizia

Il centenario della sezione festeggiato con tanti eventi con il nostro sostegno

**D**opo l'abbraccio del Raduno Triveneto del 2016, Gorizia nel 2023 è tornata a essere la città degli Alpini. Con una intensa serie di iniziative, sostenute dalla Cassa Rurale, la città ha reso omaggio al centenario della fondazione della sezione Alpini di Gorizia. Tra i momenti salienti, la grande esercitazione di Protezione civile degli Alpini del Friuli Venezia Giulia Sontium 1923 – 2023, organizzata su proposta del Comune di Gorizia, in collaborazione con l'Università degli Studi di Trieste: circa 100 volontari hanno ripulito la folta vegetazione nell'area sud-est del parco del polo universitario di via Alviano. Il Museo di Santa Chiara ha ospitato la mostra «Alpini di ieri... Alpini di oggi», inoltre Gorizia ha accolto tutti i presidenti delle Sezioni del Triveneto dell'ANA per la riunione periodica. A fine ottobre è stata assegnata da parte del Comune la cittadinanza onoraria alle Penne nere nell'ambito della serata di gala al Teatro Verdi, inoltre il centro cittadino è stato attraversato dalle Penne nere che hanno sfilato fino alla chiesa di Sant'Ignazio. Qui sono stati ricordati il 151° anniversario della fondazione del Corpo degli Alpini e il 14° anniversario della beatificazione di don Carlo Gnocchi, di cui era presente una reliquia.

Da non dimenticare a novembre la tappa del percorso della Fiaccola Alpina della Fraternità (67ª edizione), che partendo dal Sacrario di Timau ha toccato il Sacrario di Oslavia, per ripartire poi alla volta del Sacrario di Redipuglia. A dicembre l'anno del centenario si è chiuso in musica con il concerto al Teatro Verdi della Fanfara della Brigata Alpina Julia, della Fanfara della Brigata

di Cavalleria Pozzuolo del Friuli, della Banda Città di Cormons e del coro Giulio Bedeschi di Gaiarine della Sezione Alpini di Conegliano. Il programma delle iniziative per il centenario degli Alpini di Gorizia è stato accompagnato da uno speciale marchio creato per l'occasione, con il nome di Gorizia che si fonde con la cifra tonda del numero 100, come gli anni delle Penne nere in riva all'Isonzo, sormontato dall'inconfondibile sagoma del cappello alpino e sopra le date e la dicitura "Cento anni Sezione Ana".

"Abbiamo volutamente organizzato iniziative volte a coinvolgere non solo tutti i nostri soci, ma anche gli Alpini del resto della regione e di tutta Italia. Con loro siamo sicuri che avremo al nostro fianco ancora una volta tutta la città, che già nel 2016 si è stretta attorno agli alpini con un abbraccio caloroso in occasione del Raduno Triveneto", ha rimarcato il presidente della sezione goriziana, Paolo Verdoliva. E sono davvero tante le storie, i nomi e le figure che legano Gorizia e gli alpini. Dal tenente Pietro Colobini (caduto sul Mali Spadarit, sul fronte greco, il 10 marzo 1941, e insignito della Medaglia d'Oro al Valor Militare alla memoria) ai fratelli Federico e Attilio Colinelli, rispettivamente Medaglia d'Oro e d'Argento al Valor Militare, entrambi dopo aver vissuto il dramma della Julia e non aver fatto ritorno dalla Russia. Il tenente Maico Foghini, due volte Medaglia d'Argento e anche lui scomparso sul fronte russo, a cui è intitolato il Gruppo Alpini di Gorizia. Nomi che i goriziani, ma non solo hanno avuto modo di riscoprire e ricordare anche grazie a questo centenario, che guarda anche al futuro e a Go! 2025 e alla nuova realtà transfrontaliera.



## Libri e Autori a Grado si conferma un punto fermo dell'estate

Tanti gli argomenti della rassegna, di cui la Cassa è stata anche nel 2023 main sponsor

**D**iciotto appuntamenti con 25 autori: anche nella sua edizione 2023 la rassegna *Libri e autori a Grado* con il *Salotto letterario in spiaggia* si è confermato un appuntamento di grande richiamo per gli appassionati di lettura. Il ciclo di incontri, che ha avuto come main sponsor la Cassa Rurale FVG, ha accompagnato tutta la stagione estiva, toccando tematiche di attualità, divertendo, dando spunti di riflessione e appassionando gli spettatori.

La rassegna è stata aperta dalla scrittrice austriaca Andrea Nagele, che ambienta tutti i suoi romandi gialli sull'Isola del sole, ed è stata chiusa dalla lezione di economia di Carlo Catterelli, accolto da un bagno di folla. Agli autori di rilievo nazionale, come Biloslavo, Zecchi, Vitali, Veneziani, Mezzena Lona, Polesini e Spirito si sono aggiunte le voci del territorio, anche con storie inusuali che hanno affascinato il pubblico e incoraggiato il confronto. Tra queste, le glorie del basket che hanno portato il nome di Gorizia e di Trieste in alto, i ricordi goriziani su via Rastello e la docente

di russo dell'Università di Trieste e traduttrice De Michiel che ha dato vita a una piece con studenti e docenti. Agli appuntamenti programmati, se ne sono aggiunti due fuori cartellone: l'incontro con Nello Cristianini, professore di Intelligenza artificiale con cattedra in Inghilterra, e quello con Antonio Vassallo, fotografo siciliano che è stato il primo ad arrivare sul luogo della strage di Capaci. In chiusura di ogni presentazione, come tradizione, Tullio Svettini di Grado Teatro ha letto una poesia di Biagio Marin.

Proficua come sempre è stata la collaborazione con la Git, determinante per l'ospitalità in spiaggia. Neanche la pioggia ha fermato il ciclo di incontri: qualche appuntamento si è svolto al coperto all'Hotel Astoria. Sempre folto il pubblico presente, a conferma di quanto si tratti di un punto fisso dell'estate gradese.

Ai presenti bisogna aggiungere una media di 360 visualizzazioni grazie alla diretta sui social. La rassegna è stata organizzata dal Comune di Grado su idea della Az-Comunicazione di Giuliana Lenzone Variola.



# IN BANCA

# COO

# ME

# VUOI TU



## INBANK app

[www.inbank.it](http://www.inbank.it)

Inbank app ti consente di vivere la banca in totale libertà. Controlla e gestisci il tuo conto corrente quando, dove e come vuoi, anche dal giardino di casa tua.



**CASSA RURALE FVG**  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO



LIBRERIA

**LO SPIRITO CHE ANIMA  
QUESTA COMUNITÀ  
È LO STESSO**

**DELLA NOSTRA  
BANCA DI CREDITO  
COOPERATIVO.**

Supportiamo ogni giorno i vostri progetti  
perché crediamo che la ricchezza di una comunità  
passi attraverso il benessere di ognuno.



**CASSA RURALE FVG**  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO